

An meinem Herzen, an meiner Brust

Texts by *Adelbert von Chamisso* (1781-1838)

Set by *Johann Karl Gottfried Loewe* (1796-1869), op. 60, # 7 (1836), from *Frauenliebe, Liederkranz von Chamisso*; *Robert Alexander Schumann* (1810-1856), from *Frauenliebe und Leben*, op. 42, #7

An	meinem	Herzen,	an	meiner	Brust,
[ʔan	'ma:e.nəm	'hɛr.tsən	ʔan	'ma:e.nə	brʊst]
On	my	heart,	at	my	breast,

Du	meine	Wonne,	du	meine	Lust!
[du:	'ma:e.nə	'vɔ.nə	du:	'ma:e.nə	lʊst]
you	my	delight,	you	my	joy!

Das Glück ist die Liebe, die Lieb ist das Glück,
Ich hab's gesagt und nehm's nicht zurück.

Hab' übergücklich mich geschätzt
Bin übergücklich aber jetzt.
Nur die da säugt, nur die da liebt
Das Kind, dem sie die Nahrung giebt;
Nur eine Mutter weiß allein
Was lieben heißt und glücklich sein.

O, wie bedaur' ich doch den Mann,
Der Mutterglück nicht fühlen kann!
Du lieber, lieber Engel, du
Du schauest mich an und lächelst dazu!
An meinem Herzen, an meiner Brust,
Du meine Wonne, du meine Lust!

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

